

Zmluva

o výpožičke zbierkových predmetov č. 229/2018/VSaM

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. zák.č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade s ust. § 12 ods. 3 zák. č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

Požičiavateľ: Štátne lesy Tatranského národného parku
Sídlo: 059 60 Tatranská Lomnica č. 66, Vysoké Tatry, SR
Práva forma: príspevková organizácia
Štatutárny zástupca: Ing. Pavol Fabian, riaditeľ ŠL TANAP-u
IČO: 31966977
DIČ:
IČ DPH:
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu:
SWIFT/BIC kód banky: SPSRSKBAXXX
Telefón: +421/52/4780350
Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných: Ing. Maroš Petrík
Funkcia: námestník riaditeľa
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: Ing. Gabriela Chovancová, PhD.
Funkcia: kurátor – zoológ, kustód zoologických zbierok
Kontakty: Ing. M. Petrík: mpetrik@lesytanap.sk
Ing. G. Chovancová, PhD.: gchovancova@lesytanap.sk
Zriaďovateľ: Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
Zriaďovacia listina: Ministerstvo pôdohospodárstva SR číslo: 3610/187/1994–100
zo dňa 22 decembra 1994
Registračná listina: reg. č. RM 55/98 zo dňa 3. decembra 1998
(ďalej len “požičiavateľ”)

a

Výpožičiavateľ: Základná škola s materskou školou
Sídlo: Dostojevského ulica 2616/25, 058 01 Poprad
Práva forma: rozpočtová organizácia
Štatutárny zástupca: Mgr. Vladimír Tobis, riaditeľ ZŠ s MŠ
IČO: 17068207
DIČ:
IČ DPH: nie sme platiteľom DPH
Bankové spojenie: VÚB banka, a.s.
IBAN:
Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných: Mgr. Vladimír Tobis
Funkcia: riaditeľ ZŠ s MŠ
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Vladimír Tobis
Funkcia: riaditeľ ZŠ s MŠ
Kontakty: zsdestpp@gmail.com; tel. +421910890456
(ďalej len “výpožičiavateľ”)

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať bezodplatne na dočasné užívanie zbierkový predmet v počte: 26 ks, bližšie špecifikovaný v prílohe č. 1 - Zoznam zbierkových predmetov, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len "predmet výpožičky" alebo „zbierkové predmety“).
2. Zmluvné strany prehlasujú, že zbierkový predmet nie je poškodený a je spôsobilý na dočasné užívanie podľa článku II. tejto zmluvy.

Článok II.

Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky, vyšpecifikovaný v čl. I. bod 1. tejto zmluvy sa vypožičiava za účelom využitia zbierkových predmetov pri environmentálnej výchove na Základnej škole s materskou školou v Poprade v spolupráci so Správou TANAP-u so sídlom vo Svite.
2. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že zmena účelu výpožičky je neprípustná.

Článok III.

Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v období od 01.10.2018 do 30.09.2020.
2. Odovzdanie a prevzatie zbierkového predmetu zmluvné strany potvrdia protokolárnym zápisom pri odovzdaní a preberaní zbierkového predmetu – v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
3. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť zbierkový predmet v posledný deň výpožičky.
4. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu výpožičky pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s bodom 1. tohto článku a článkom V. tejto zmluvy do siedmych kalendárnych dní od doručenia oznámenia o vrátení predmetu výpožičky.

Článok IV.

Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje zbierkový predmet užívať súlade s článkom III. až V. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) vykonať všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní zbierkového predmetu tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu,
 - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania zbierkového predmetu,
 - c) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s predmetom výpožičky,
 - d) zamedziť nedovolennej manipulácii so zbierkovým predmetom,
 - e) vrátiť zbierkový predmet bez konzervátorských a reštauračných zásahov, ak nebolo dohodnuté inak,
 - f) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky,
 - g) v prípade, ak hrozí vznik škody uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie predmetu výpožičky), ktoré vznikli na predmete výpožičky počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty predmetu výpožičky a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poisťovnej zmluvy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky podľa čl. I. tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť

vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodený predmet výpožičky ostáva majetkom požičiavateľa. Vypožičiavateľ sa výslovne zaväzuje, že požičaný predmet výpožičky neposkytne do užívania tretej osobe.

4. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1. a 2. tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím predmetu výpožičky na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov v Prílohe č. 2. a v Prílohe č. 3., ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Uverejňovanie predmetu výpožičky vo filme, v televízii, na iné účely ako na propagáciu výstavy je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie predmetu výpožičky nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.

Článok V.

Osobitné ustanovenia

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si predmet výpožičky zo závažných dôvodov späť. Závažnými dôvodmi sú najmä:
 - a) Každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy,
 - b) Každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa,
 - c) Každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.
 - d) Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.
2. Osobitné podmienky výpožičky: Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí vypožičiavateľ. Zmluvné strany sa dohodli, že balenie a prepravu predmetu výpožičky z určeného miesta na určené miesto zabezpečí vypožičiavateľ.

Článok VI.

Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, zákona č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Ak sa do troch mesiacov od uzavretia zmluvy zmluva nezverejní platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.
3. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve, je požičiavateľ oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, sú obidve zmluvné strany oprávnené uplatniť svoj nárok na miestne príslušnom súde.
5. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy dodatky tejto zmluvy sú platné len v písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť a účinnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán.
6. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane 2 vyhotovenie.
7. Súčasťou Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov je príloha č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov a príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov.

v Tatranskej Lomnici, 24.9.2018

Požičiavateľ:

Ing. Pavol Fabian
riaditeľ ŠL TANAP-u

Vypožičiavateľ:

Mgr. Vladimír Tobis
riaditeľ ZŠ s MŠ

Príloha č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 229/2018/VSaM

Zoznam zbierkových predmetov

P.č.	Názov zbierkového predmetu	Prír.č.	Eviden.č	Počet (ks)	Poist. Hodnota
1	Vydra riečna <i>Lutra lutra</i> (Linnaeus, 1758)	3/2007	ZM-2169	1	500
2	Straka čiernozobá <i>Pica pica</i> (Linnaeus, 1758)	1261/2000	ZA-1261	1	70
3	Sojka škriekavá <i>Garulus glandarius</i> (Linnaeus, 1758)	1093/2000	ZA-1093	1	70
4	Hýľ lesný <i>Pyrrhula pyrrhula</i> (Linnaeus, 1758) ♀	1312/2000	ZA-1312	1	50
5	Hýľ lesný <i>Pyrrhula pyrrhula</i> (Linnaeus, 1758) ♂	1257/2000	ZA-1257	1	50
6	Drozd čviktavý <i>Turdus pilaris</i> Linnaeus, 1758	1188/200	ZA-1188	1	60
7	Havran poľný <i>Corvus frugilegus</i> Linnaeus, 1758	945/2000	ZA-945	1	70
8	Pinka lesná <i>Fringilla coelebs</i> Linnaeus, 1758 ♂	748/2000	ZA-748	1	50
9	Pinka lesná <i>Fringilla coelebs</i> Linnaeus, 1758 ♀	710/2000	ZA-710	1	50
10	Trasochvost biely <i>Motacilla alba</i> Linnaeus, 1758 ♀	1050/2000	ZA-1052	1	50
11	Hranostaj čiernochvostý <i>Mustela erminea</i> Linnaeus, 1758	8/2007	ZM-2174	1	70
12	Vrana túlavá <i>Corvus corone</i> Linnaeus, 1758	1325/200	ZA-1325	1	70
13	Sýkorka bielolíca <i>Parus major</i> Linnaeus, 1758	16/2009	ZA-2997	1	50
14	Ďateľ veľký <i>Dendrocopos major</i> (Linnaeus, 1758)	22/2007	ZA-2188	1	60
15	Tchor tmavý <i>Putorius putorius</i> Linnaeus, 1758	5/2006	ZM-2146	1	80
16	Veverica stromová <i>Sciurus vulgaris</i> Linnaeus, 1758	1253/2000	ZM-1253	1	80
17	Líška hrdzavá <i>Vulpes vulpes</i> (Linnaeus, 1758)	5/2007	ZM-2171	1	400
18	Srniec lesný <i>Capreolus capreolus</i> (Linnaeus, 1758) juv.	649/2000	ZM-649	1	400
19	Jež bledý <i>Ernicæus concolor</i> Martin, 1838	964/2000	ZM-964	1	80
20	Orešnica perľavá <i>Nucifraga caryocatactes</i> (Linnaeus, 1758)	1104/2000	ZA-1104	1	70
21	Jarabica poľná <i>Perdix perdix</i> (Linnaeus, 1758)	7/2005	ZA-2112	1	60
22	Myšiak lesný <i>Buteo buteo</i> (Linnaeus, 1758)	498/2000	ZA-498	1	170
23	Diviak lesný <i>Sus scrofa</i> Linnaeus, 1758	1002/2000	ZM-1002	1	500
24	Ryšavka lesná <i>Apodemus flavicollis</i> (Melchior, 1834)	24/2007	ZM-2190	1	50
25	Kamzík vrchovský tatranský <i>Rupicapra r. tatrica</i> (Blahout, 1971) juv.	1144/2000	ZM-1144	1	1000
26	Svišť vrchovský tatranský <i>Marmota m. tatrica</i> Kratochvíl, 1961	1433/2000	ZM-1433	1	1000

v Tatranskej Lomnici dňa, 24.9.2018

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

Ing. Gabriela Chovancová, PhD.
kurátor zoologických zbierok

Mgr. Vladimír Tobis
riaditeľ ZŠ s MŠ

Príloha č. 2 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 229/2018/VSaM

P r o t o k o l
o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie

I.

Požičiavateľ:

Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci
výpožičky a zodpovedný za dodržiavanie
zmluvných podmienok:
Funkcia:

**Štátne lesy Tatranského národného
parku**

059 60 Tatranská Lomnica 66,
Vysoké Tatry

Ing. Gabriela Chovancová, PhD.
kustód a kurátor zoologických zbierok

Vypožičiavateľ:

Sídlo:

Zodpovedný člen OZ vo veciach realizácie zmluvy:
Funkcia:

Základná škola s materskou školou

Dostojevského ulica 2616/25, 058 01
Poprad

Mgr. Vladimír Tobis
riaditeľ ZŠ a MŠ

II.

Stav zbierkových predmetov

Požičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a vypožičiavateľ zbierkových predmetov preberá do
dočasného užívania zbierkové predmety v rozsahu podľa prílohy č.1 a v súlade s čl. II. bod 1 zmluvy v
počte 26 ks.

v Tatranskej Lomnici dňa, 24.9.2018

Požičiavateľ:

Ing. Gabriela Chovancová, PhD.
kurátor zoologických zbierok

Vypožičiavateľ:

Mgr. Vladimír Tobis
riaditeľ ZŠ s MŠ

P r o t o k o l
o vrátení zbierkových predmetov dočasné užívaných podľa Zmluvy o výpožičke zbierkových
predmetov č.7/2016/VSaM/GCH zo dňa 26.9.2016
(ďalej len „zmluva“)

I.

Požičiavateľ:

Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci
výpožičky a zodpovedný za dodržiavanie
zmluvných podmienok:
Funkcia:

**Štátne lesy Tatranského národného
parku**

059 60 Tatranská Lomnica 66,
Vysoké Tatry

Ing. Gabriela Chovancová, PhD.
kustód a kurátor zoologických zbierok

Vypožičiavateľ:

Sídlo:

Zodpovedný člen OZ vo veciach realizácie zmluvy:
Funkcia:

Základná škola s materskou školou

Dostojevského ulica 2616/25, 058 01
Poprad

Mgr. Vladimír Tobis
riaditeľ ZŠ a MŠ

II.

Stav zbierkových predmetov

Vypožičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a požičiavateľ zbierkových predmetov preberá
zbierkové predmety v rozsahu a počte podľa prílohy č.1 a v súlade s čl. II. bod 1 zmluvy v počte 26 ks
č.7/2016/VSaM/GCH zo dňa 26.9.2016, v nepoškodenom stave.

v Tatranskej Lomnici dňa, 24.9.2018

Požičiavateľ:

Ing. Gabriela Chovancová, PhD.
kurátor zoologických zbierok

Vypožičiavateľ:

Mgr. Vladimír Tobis
riaditeľ ZŠ s MŠ